



# KAPPEL aktuell



Mittwoch, 30. März 2016

Nummer 13



## Bekanntmachungen der ORTSVERWALTUNG



### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates am 5. April 2016

Am Dienstag, den 05.04.2016, findet um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Freiburg-Kappel eingeladen sind.

#### TAGESORDNUNG

##### TOP 1)

Bürgerfrageviertelstunde

##### TOP 2)

Filialschließungen der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau, Filiale Kappel  
- *Information und Stellungnahme* -

##### TOP 3)

Gesetz zur Änderung kommunalverfassungsrechtlicher Vorschriften, Änderung der Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit, Drucksache G-16/052  
- *Stellungnahme* -

##### TOP 4)

Antrag auf Zuschuss für die Errichtung der Außenanlage an der Stollenhütte Kappel, Antrag Stollenhütte e.V.  
- *Beschlussfassung* -

##### TOP 5)

Bauantrag, Nutzungsänderung des Ladengeschäfts durch Einbau einer Wohnung im Erdgeschoss mit Anbau eines unbeheizten Wintergartens, Moosmattenstraße, Flst.-Nr. 312/1  
- *Stellungnahme* -

##### TOP 6)

Bekanntgaben und Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Anschlag an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung Kappel ortsüblich bekanntgegeben.

Hermann Dittmers  
Ortsvorsteher



## Mitteilungen der ORTSVERWALTUNG

### Müllabfuhr nur noch mit gültigem Aufkleber für 2016

Anfang Februar hat die ASF an etwa 100.000 Freiburger Privathaushalte und Betriebe die Abfallgebührenbescheide für 2016 verschickt. Den Briefen waren die Jahresmarken für die Entleerung der Restmülltonnen beigelegt. In Kürze wird die Bearbeitung der Änderungsanträge bei der ASF abgeschlossen sein und damit endet auch die „Schonfrist“ für Mülltonnen mit der Marke vom Vorjahr.

**Ab Montag, 4. April, wird die ASF nur noch Restmüllbehälter mit dem gültigen Aufkleber für 2016 entleeren.**

### Baustellenverkehrsregelung in der Großtalstraße in Kappel

Durch einen weiteren Wasserrohrbruch ist eine neue Notaufgrabung in Höhe der Großtalstraße 28 (beim Gasthaus Zum Kreuz) erforderlich. Der Ausführungszeitraum wird vom 29.03. bis 31.03.2016 sein. Für die Absicherung der Baustelle wird wieder eine Ampelregelung eingerichtet.



## Kirchliche NACHRICHTEN



### Katholische Pfarrgemeinde St. Peter und Paul

Pfarramt Peterbergstraße 36 a

Telefon 65468 Fax 6008759

E-Mail:

pfarramt-kappel@kath-freiburg-ost.de

Pfarramt Littenweiler, Telefon 67377

Katholische Seelsorgebereitschaft rund um die Uhr  
Kontakt: Telefon 0800 404433377 - kostenfrei

Kindergarten Kappel, Telefon 63310  
Förderverein St. Elisabeth, Telefon 65468  
Sozialstation Bezirksverein Freiburg-Ost, Andreas Lenzen, Tel.: 79092325

Sprechzeiten Pfarrer Kienzler:  
Nach Vereinbarung

Sprechzeiten Pastoralreferent J. Hensing  
Nach Vereinbarung.  
Telefon: 6965336  
E-Mail:  
Juergen.Hensing@kath-freiburg-ost.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:  
Dienstag, 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
Donnerstag, 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

### Das Pfarrbüro ist am Donnerstag, 31.03.2016 geschlossen!

#### Donnerstag, 31. März

18.00 Uhr Stille Anbetung  
19.00 Uhr Eucharistiefeier - Jahrtag für Anneliese Ganter, Gedächtnis für Verstorbene der Familie Ganter und Schneckenburger

#### Freitag, 01. April

18.30 Uhr Rosenkranz

#### Sonntag, 03. April -

#### 2. Sonntag der Osterzeit

Lesungen: Apg 5,12-16; Offb 1,9-11a.12-13.17-19

*Evangelium: Joh 20,19-31*

18.30 Uhr Eucharistiefeier - Gedächtnis für Hanspeter Weber, Irene Unmüßig, Klaus Weber

**Montag, 04. April -  
Verkündigung des Herrn**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Dienstag, 05. April -  
Hl. Vinzenz Ferrer**  
10.00 Uhr Eucharistiefeier  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Mittwoch, 06. April**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 07. April -  
Hl. Johannes Baptist de la Salle**  
18.30 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag, 08. April**  
18.30 Uhr Rosenkranz

**Weitere Gottesdienste in der Kirchengemeinde Freiburg-Ost am Wochenende****Samstag, 02.04.**, 18.30 Uhr St. Barbara**Sonntag, 03.04.**, 10.00 Uhr St. Barbara (Hl. Erstkommunion); 11.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit; 9.30 Uhr St. Hilarius**Gelegenheit zum Empfang des Bußsakramentes in St. Barbara**

Jeden ersten Samstag im Monat von 17.30-18.00 Uhr.

Beichtgespräch nach Vereinbarung!

**Ökumenische Bibelwoche, 2016**

Datum	Uhrzeit	Ort	Schriftstelle
17.04. Sonntag	10.00	<b>Ökum. Eröffnungsgottesdienst:</b> Auferstehungskirche	
	11.00	Heilige Dreifaltigkeit	
17.04. Sonntag	19.30	Gemeindeheim St. Peter und Paul	Sach 1, 7 - 17
19.04. Dienstag	19.30	Friedensgemeinde	Sach 1, 7 - 17
21.04. Donnerstag	19.30	Gemeindeheim St. Peter und Paul	Sach 9, 1 - 10
25.04. Montag	19.30	Friedensgemeinde	Sach 9, 1 - 10
23.04. Samstag	10.00- 13.00	<b>Ökumenischer Kinderkirchentag,</b> Auferstehungsgemeinde	Kinder und das Buch Sacharja
27.04. Mittwoch	19.30	<b>Gemeindeheim St. Peter und Paul</b>	Sach 2, 1 - 9
29.04. Freitag	19.30	<b>Friedensgemeinde</b>	Sach 2, 1 - 9

Die diesjährige Bibelwoche steht unter der Überschrift „Augen auf und durch!“. Die Textabschnitte führen uns diesmal durch das Buch des Propheten Sacharja. Die Veranstaltungen zur Bibelwoche bieten eine Vielfalt methodischer und persönlicher Zugänge.

Die ökumenischen Vorbereitungsteams aus St. Barbara, Hl. Dreifaltigkeit, St. Hilarius, St. Peter und Paul, der Friedens- und der Auferstehungsgemeinde freuen sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher. Flyer liegen in den Kirchen aus!

**Erstkommunion 2016**

In diesem Jahr haben sich unsere Kommunionkinder gemeinsam mit den Kindern der Gemeinden St. Hilarius, Ebnet und St. Barbara, Littenweiler vorbereitet.

38 Kinder sind so jeweils am Samstagvormittag im Gemeindeheim zusammengekommen. Eine Andacht zu Beginn, Gruppenstunde, Mittagessen - vorbereitet von den Eltern -, Spiel und Gesang waren die festen Elemente der insgesamt sechs Treffen. Der gemeinsame Besuch des Gottesdienstes stand dann am Samstagabend oder Sonntagmorgen an. Dankenswerterweise haben sich Frau Bianca Albrecht und Frau Claudia Löffler bereitgefunden, die Gruppe der insgesamt 7 Kinder aus unserer Gemeinde zu begleiten.

Am Sonntag, den 10. April, um 10.00 Uhr feiern wir in St. Peter und Paul das Fest der Erstkommunion. Am Sonntag findet keine Dankandacht statt.

Wir wünschen den Kindern und deren Familien einen schönen Feiertag!

Sophia Albrecht  
Annabelle Benz  
Mia Wolters  
Paul Villforth  
Jana Cabrita Roque  
Tiago Cabrita Roque  
Paula Noll

**SCHULNACHRICHTEN**

Volkshochschule  
Dreisamtal e.V.

**VHS – Dreisamtal**

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de).**

**Neuer Beginn :Qualifizierungskurs Aussicht Erfolg - Qualifizierung für Wiedereinstieg und berufliche Neuorientierung für Frauen** (Wolfgang Schulz, Kirsten Ecke, Andreas Reinhardt, Boris Livajic)

Informationen erhalten Sie in der VHS-Geschäftsstelle unter Tel. 07661-5827.

ZB50001-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Geplant sind ca. 22 Termine. Neuer Beginn: Anfang April 2016. Kurstage und Uhrzeit werden mit den Kursteilnehmerinnen individuell vereinbart. Kursgebühr: 450 €, mit Förderung 315 € bzw. 225 €

**Vortrag: Was uns kränkt und krank macht** (Dipl. psych. Dorothea Fritsch)

In unserem Leben gibt es viele Situationen, die uns „unter die Haut“ oder „an die Nieren“ gehen, in denen wir „kalte Füße“ kriegen oder uns die „Angst im Nacken“ sitzt. Der Volksmund kennt viele Körper-Sprachbilder für Phänomene, die Fachleute „psychosomatisch“ nennen.

In diesem Vortrag geht es um die Bedeutung und die Botschaften von Symptomen und um den Zusammenhang mit Gefühlen und Konflikten. Er zeigt Auswirkungen auf

unsere Gesundheit und Beziehungsgestaltungen auf und Ansätze, uns aus typischen Fallen und Mustern zu befreien. Anmeldeabschluss: 14.4..

ZB11633-KV, Kirchzarten-Zarten, Altes Rathaus, Raum Dunant, Mo, 18.4., 19.30 - 21 Uhr, 7 €

**Vortrag: Karius und Baktus - der tägliche Kampf aller Altersklassen um die Herrschaft in der Höhle** (Dr. Mikhail Heck)

Mi, 20.4., 19.30 - 21 Uhr, 7 €

**Neuer Termin: Raus aus dem Hamsterrad** (Iris Baumann)

Stress lass nach... gewusst wie! Möchten Sie mit ihren inneren und äußeren Stressoren besser umgehen lernen? Möchten Sie eigene Kraftquellen entdecken und besser nutzen lernen? Möchten Sie ihre Lebensqualität steigern und zufriedener und ausgeglichener fühlen?

An diesem Kurstag werden wir uns mit ihren individuellen Möglichkeiten dazu beschäftigen und Lösungen suchen. Mit Hilfe gezielter Übungen werden Sie die „Stellschrauben“ finden, die es zu verändern gilt für ein Leben mit mehr Selbstbestimmung. Anmeldeabschluss: 20.04.16.

ZB11632-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, 23.4., 10 - 15 Uhr, 25 €

**Unsere EDV-Kurse: Grundlagen der EDV – Kompakt** (Andreas Reinhardt)

Di, 12.4., Do, 14.4., Di, 19.4. und Do, 21.4. jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 4 Termine, 92 €

**Textverarbeitung in der EDV – Grundlagen** (Priska Merkle)

Fr, ab 8.4., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

**IMPRESSUM:**

**KAPPEL aktuell** erscheint wöchentlich am Mittwoch.

**Redaktionsschluss:**

Jeweils am Freitag der Vorwoche um 12.00 Uhr im Rathaus Kappel.

Durch Feiertage bedingte Änderungen werden gesondert mitgeteilt.

**Anzeigenschluss:**

Montag, 9.00 Uhr im Verlag

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsverwaltung Kappel, Ortsvorsteher Hermann Dittmers od. sein Beauftragter, Großtalstraße 45, 79117 Freiburg

Telefon 0761/61108-0

Telefax 0761/61108-99

e-mail: [ov-kappel@stadt.freiburg.de](mailto:ov-kappel@stadt.freiburg.de)

internet: [www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

V.i.S.d.P. bei namentlich gekennzeichneten Artikeln

**Druck und Verlag:**

Primo Verlag, Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon 07771/9317-11

Telefax 07771/9317-40

e-mail: [info@primo-stockach.de](mailto:info@primo-stockach.de)

internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Grundlagen Word** (Andreas Reinhardt)  
Di, ab 12.4., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €  
**Fit in Word und Excel** (Andreas Reinhardt)  
Do, ab 14.4., 9 - 12 Uhr, 2 Termine, 46 €  
**Tablet - Workshop** (Andreas Reinhardt)  
Di, 5.4. und Do, 7.4.16 jeweils von 18.30 -  
21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €  
**Bildbearbeitung mit Photoshop Elements**  
- **Fortgeschrittene** (Ludwig Schmanck)  
Fr, ab 8.4., 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

**Druckunterlagen mit Adobe InDesign CS 6 gestalten** (Ludwig Schmanck)  
Mi, ab 20.04.16, 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 52 €  
**Naturkosmetik - Workshop 1**  
(Jasmin Schirling/Clara Stütze)  
Fr, 8.4., 14 - 18 Uhr, 59 € inkl. 20 € Materialkosten.  
**Flechten - Verflochtene bunte Kunst**  
(Marta Paczkowska)

Sa, 9.4. und So, 10.4. jeweils von 10 -14 Uhr,  
2 Termine, Gebühren bei 4 TN: 57 €, bei 5 TN:  
46 €, ab 6 TN 38 €  
**After work Pastell painting 1** (Thomas Rösner)  
Mi, ab 13.4., 18 - 20.15 Uhr, 5 Term., 84 €  
**Hatha Yoga - der Weg zum Selbst**  
(Imtiaz Faruki)  
ZB30129-K, Kirchzarten, Oberriederstr. 3,  
Gymnastikraum am Sportgelände  
So, ab 10.4., 15.30 - 17 Uhr, 5 Termine, 36 €



## PARTEIEN berichten



### Grüne Liste Kappel

Liebe Kappler Bürger,  
die Grüne Liste Kappel setzt am 6. April 2016 um 20 Uhr die Filmreihe fort, diesmal zum Thema Toleranz und Frieden. Wir zeigen einen sehr kurzweiligen Spielfilm, der die köstlichen Verwicklungen thematisiert, die entstehen, wenn eine jüdische Israelin sich in einen muslimischen Palästinenser verliebt und diesen mit in ihre sowieso schon ziemlich außergewöhnliche Familie mitbringt.

Im Moment sind alle Diskussionen über verschiedene Kulturen ja immer hochdramatisch und bierernst: an diesem Abend können wir alle eine kleine Verschnaufpause machen und uns dem wichtigen Thema mal mit Humor nähern....

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Für die Grüne Liste Kappel: Sonja Groß



## VEREINSNACHRICHTEN



### Sportverein Kappel e. V.

FC Rimsingen I - SV Kappel I 3 : 1  
Torschütze: Patrick Lodholz

SV Kappel I - SV Au-Wittnau II  
SV Kappel II - SV Au-Wittnau III

Die nächsten Spiele:

**Samstag, 02.04.2016**

17:00 Uhr Spvgg.Buchenbach I - SV Kappel I  
14:30 Uhr Spvgg.Buchenbach II - SV Kappel II



### Wandergruppe Schauinsland Freiburg-Kappel e. V.

**Wandertermine der Wandergruppe Schauinsland**

**April 2016**

02./03. April Hattstatt / Elsass

Startzeiten

Sa, 7,00 - 14,00 Uhr

So, 7,00 - 14,00 Uhr

Wanderstrecken 5 + 10 + 20 km

03. April Eichstetten - Kaiserstuhl  
Startzeiten So, 8,00 - 13,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 km

09./10. April Soultz / Elsass  
Startzeiten  
Sa, 7,00 - 14,00 Uhr So, 7,00 - 14,00 Uhr  
Wanderstrecken 6 + 12 + 21 km

10. April St. Peter / Glottertal - Start St. Peter  
Startzeiten So, 7,00 - 13,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 km

16./17. April Westhalten / Elsass  
Startzeiten  
Sa, 7,00 - 14,00 Uhr So, 7,00 - 14,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 + 20 km

17. April Oberrotweil - Kaiserstuhl  
Startzeiten  
So, 7,00 - 13,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 11 km

23./24. April Buggingen  
Startzeiten  
Sa, 11,00 - 16,00 Uhr So, 8,00 - 14,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 + 20 km

23./24. April Bergholtz / Elsass  
Startzeiten  
Sa, 7,00 - 14,00 Uhr So, 7,00 - 14,00 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 + 20 km

23. April Pfaffenheim / Elsass  
Startzeiten  
Sa, 14,30 - 20,30 Uhr  
Wanderstrecken 5 + 10 km

30. April Cernay / Elsass  
Startzeiten  
Sa, 6,30 - 15,00  
Wanderstrecken 5 + 10 + 15 + 21 km

Mehr Infos übers Wandern auf  
[www.wandergruppe-schauinsland.de](http://www.wandergruppe-schauinsland.de)



### Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Kappel-Ebnet

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
Unseren Tätigkeitsbericht für das Jahr 2015 mit unseren vielfältigen Aufgabenbereichen, die wir wieder mit Hilfe vieler Freunde und Förderer erfolgreich durchführen konnten, stellen wir in unserer diesjährigen

Mitgliederversammlung vor. Wir möchten alle Kappler und Ebnet Bürgerinnen und Bürger über unsere Arbeit informieren. Hierzu laden wir Sie herzlich ein zu unserer Mitgliederversammlung am

**Montag, den 18.04.2016  
Beginn 20.00 Uhr  
in der Stollenhütte.**

Sie erreichen die Stollenhütte auf der Großtalstraße, vorbei an der Molzhofsiedlung, und parken auf dem ersten großen Waldparkplatz linker Hand der Großtalstraße.

Die Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Anträge / Genehmigung der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Tätigkeitsberichte
  1. Schriftführerin
  2. Bereitschaft
  3. Rechner + Kassenprüfer
  4. Vorsitzende
5. Aussprache über die Berichte
6. Neuwahlen
7. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind spätestens eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand (M. Keller, Moosmattenstr. 29, 79117 Freiburg) einzureichen.

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr  
DRK Ortsverein Kappel-Ebnet  
Monika Keller  
1. Vorsitzende



### Einladung zur Jahreshauptversammlung der Schauinsländer-Berggeister Kappel e.V.

Am Samstag, den 23. April 2016, findet um 20.00 Uhr im „Gasthaus zum Kreuz“ unsere Jahreshauptversammlung statt.

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung und Genehmigung der Tagesordnung
3. Totenehrung
4. Protokoll der Generalversammlung 2015
5. Bericht der Schriftführerin
6. Bericht des Kassierers
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Bericht eines Vorsitzenden der geschäftsführenden Vorstandschaft
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung sind spätestens bis zum 16. April 2016 schriftlich einzureichen bei:

Georg Schweizer  
Vorstand der geschäftsführenden Vorstandschaft  
Reichenbachstr. 1  
79119 Freiburg-Kappel



01. Apr., Freitag: **„Scherzwanderung mit CBL“**, die Freunde der CBL sorgen während der Wanderung für Aprilscherze/Überraschungen, Treff: 8 Uhr, P&R Bissierstr., Straba Linie 3, Aufstieg: 150m, Gehzeit: 4Std./10km, mittel, Einkehr: nein, nur Picknickraum, Rucksackverpflegung: ja, Kosten: ca. 2-3 €. Fahrt mit PKW, Anmeldung bei Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, e-mail: info@manfred-metzger.de, Führung: Mado Valgueblasse/Francis Fluchaire

05. Apr., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen „mit ausgewählten Übungen die fit machen“. Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €, Treff: 14 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Konzertmuschel, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, e-mail: waltersittig@aol.com

**Gäste sind herzlich willkommen.**



## WAS? WANN? WO?



### Ausbildung zum Ausbilder (AdA-Schein)

Wer als Ausbilder tätig werden will, muss die Qualifikation in einer schriftlichen und praktischen Prüfung nachweisen. Neben der persönlichen und fachlichen Eignung ist vor allem die berufs- und arbeitspädagogische Kompetenz von Bedeutung. Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet hierzu ab dem 9. Mai die Vorbereitung auf die Ausbilderprüfung an. Während 120 Unterrichtsstunden in Vollzeit wird das Wissen vermittelt. Der Ausbilder führt die Ausbildung der

Lehrlinge durch, er bereitet diese vor und stellt auch die Azubis ein. Die Prüfung ist bundesweit, auch im nichthandwerklichen Bereich anerkannt.

Der Lehrgang ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds oder auf Bildungsgutschein der Arbeitsagentur gefördert werden.

Weitere Informationen erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0 oder im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

### KUKI- Kunst für Kindergartenkinder hat wieder freie Plätze!!!

Termine: Freitag 08.04./15.04./22.04./29.04. und 13.05.2016 von 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr  
Ort: KunsTraum Kappel, Butzenhofstr.43 a  
Kosten: 55,- Euro incl. Material  
Leitung: Miriam Haas, Tel: 6966402,  
[www.kunstraum-kappel.de](http://www.kunstraum-kappel.de)



# Private Kleinanzeigen

zu Sondertarifen!

*Für alle familiären und privaten Anlässe!*

Stellengesuche • Wohnungssuche & -angebote • Geburtstag • Geburt  
Hochzeit • Nachhilfe gesucht • Verkäufe • zu verschenken • und noch vieles mehr

ab **10 €**

## ANZEIGENAUFTRAG

20 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### Sonnige 3-Zi.-Wohnung mit Balkon

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550,- € + NK

Tel. 0 77 71 - 00 00

Größe  
1

**1 Ausgabe**

10,- € inkl. MwSt.

**3 Ausgaben**

20,- € inkl. MwSt.

30 mm hoch - 2-spaltig (90 mm breit)

### GARTENHILFE GESUCHT!

**Gut situierte Familie sucht Unterstützung rund ums Haus:** Rasenmähen, Hecken schneiden und kleinere Hausmeistertätigkeiten, wie z. B. Malerarbeiten.

Tel. 0 77 71 / 00 00

Größe  
2

**1 Ausgabe**

15,- € inkl. MwSt.

**3 Ausgaben**

30,- € inkl. MwSt.

## ANZEIGENTEXT

Headline (Überschrift/ Fettzeile)

Anzeigentext

Bitte vollständig und in Druckbuchstaben ausfüllen!

**JA, ich möchte eine Schwarz-Weiß-Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:**

1.

2.

3.

Erscheinungstermin: KW \_\_\_\_\_

Chiffreanzeige \*

## KONTAKT

Name, Vorname

Straße, Nr.

PLZ, Ort

Tel., Fax

E-Mail

## EINZUGSERMÄCHTIGUNG

IBAN

D E \_\_\_\_\_

BIC

Datum, Unterschrift

\* Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt. Die Zuschriften erhalten Sie per Post. Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. **Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich.** Bei der 3er-Schaltung kann der Auftrag vorzeitig storniert werden, eine Rückerstattung ist jedoch nicht möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichem Charakter werden über unsere Preisliste für gewerbliche Anzeigen abgerechnet, der unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) zu Grunde liegen.

### Verlag und Anzeigen:

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de | [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



*Klein aber  
Oho!*





## Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
  - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
  - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
  - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



## Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



### Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

### Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. MwSt.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de)

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-26.

# Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



6 Anzeigen schalten

4 Anzeigen bezahlen

## STARTEN SIE IN DEN FRÜHLING!

### DIE KLEINEN FRÜHJAHRSPREISE SIND DA!

Der Winter neigt sich langsam dem Ende zu und die ersten Frühlingsboten strecken ihre Köpfe aus der Erde. Nutzen Sie die kleinen Frühjahrspreise und bringen Sie Ihren geschäftlichen Erfolg groß raus!

**Unsere Frühjahrsaktion gilt vom 29.2. – 24.4.2016 für die**

**Kalenderwochen  
9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16**

Bitte nennen Sie uns bei Ihrer Bestellung den **Aktionscode ● P2016-02-01**

#### **Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!**

Wir beraten Sie gerne unter  
Tel. 077 71 / 93 17 - 11

#### **So ernten Sie satte Rabatte:**

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de).
- › Machen Sie mit einer **Farbanzeige** (Farbzuschlag) besonders stark auf sich aufmerksam.
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 17 (Stand: Januar 2016). Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

**Buchen Sie schnell und profitieren Sie von unserer Aktion.**

#### › **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**primoverlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter  
+ Individual-Print

## Was ist Ihre Immobilie wert?



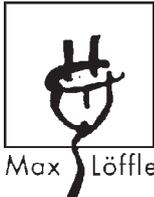
Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen  
Mitglied im IVD  
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg  
Telefon 0761- 211 97 79 · [www.kesslerimmobilien.de](http://www.kesslerimmobilien.de)

Elektro



Max Löffler

Inhaber: Thomas Sandfort

**Elektroinstallationen,  
Elektro- und Haushaltsgeräte  
Kundendienst für Elektrogeräte**

Littenweiler Str. 6 · 79117 Freiburg-Littenweiler  
Tel.: (0761) 6 71 15 · Fax: (0761) 6 57 84

e-mail: [Max-Loeffler@t-online.de](mailto:Max-Loeffler@t-online.de)  
[www.elektro-maxloeffler.de](http://www.elektro-maxloeffler.de)

## Ab in den Frühling

**Kirchzarten-Kernort: 3 Wohnungen in ideale Lage, 2-3 Zi. Whg.**  
ab 50 m<sup>2</sup> Wfl., Bj. 01, VA, 129 kWh, Gas, D. **KP ab € 185.000,- inkl. TG**

**Buchenbach-Unteribental: großzügiges EFH** in ruhiger Lage mit  
großem Garten. 9 Zi., 211 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 107 m<sup>2</sup> Nfl., 256 m<sup>2</sup> Grdst.,  
Do.-Gge., Kachelofen, Bj. 1976, BA, G, 246,9 kWh, Öl. **KP € 619.000,-**

**Kirchzarten-Dietenbach: DHH** mit unvergleichbarem Blick,  
ruhige Lage, 5,5 Zi., ca. 185 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 422 m<sup>2</sup> Grdst., Gar. & Stpl.  
EA: Bj. 1979, VA, 99,8 kWh, Öl, Holz (Kachelofen). **KP € 649.000,-**

**FR-Kappel: Freist. Einfamilienhaus in sonniger Randlage**, mit  
schöner Aussicht, 6 Zi., 133 m<sup>2</sup> Wfl., 423 m<sup>2</sup> Grdst., großer Garten,  
Bj. 64, BA, G, 212,6 kWh, Strom-Mix. BEZUGSFREI! **KP € 380.000,-**

Büro Kirchzarten:  
Tel. 07661 - 90 88 90

Lassen Sie sich bei uns vormerken & Sie erhalten vorab  
Info's über unsere neuesten **Immobilienangebote!**  
**Sichern Sie sich jetzt Ihren Vorsprung!!!**

[www.cm-immobilien.de](http://www.cm-immobilien.de)

ChristianMüller Immobilien

Ruhiges Paar Ende 50, NR, sucht

**helle, sonnige, ruhig gelegene  
3-Zimmer-Wohnung** mit Terrasse,

Balkon oder Gartenanteil. Tel. 0761/2020902 [us@swol.net](mailto:us@swol.net)

## Alle Ostereier gefunden, und vielleicht noch mehr?

Wir erledigen für Sie ihren **Frühjahrsputz**, ob privat oder gewerblich, Fenster oder Flure. Bei uns sind Sie in sauberen Händen. Jetzt Termin vereinbaren. E. Berberich Dienstleistungen 07668/970893401575 / 360 53 84 [e.b.service@online.de](mailto:e.b.service@online.de)

RECHTSANWALT

**DR. PETER UNMÜBIG**



Haben Sie Fragen zu folgenden Themen:

- ◆ Schneller Weg aus einem teuren Baukredit?
- ◆ Sofortige Lösung aus einer Darlehensbindung?
- ◆ Wechsel ohne/oder Rückerstattung einer Vorfälligkeitsentschädigung?

Durch Gesetzesänderung läuft die Frist am 21.06.2016 ab!

Wir prüfen gerne Ihre rechtlichen Möglichkeiten!  
Weitere Informationen: [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

Vogesestraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
[mail@kanzlei-unmuessig.de](mailto:mail@kanzlei-unmuessig.de) ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Jetzt bestellen:

**Sonnen-Pellets®**  
zum  
**Frühlingspreis!**

**210 €**  
pro Tonne  
(inkl. MwSt.  
ab 3 to)

**Schellinger**

Mehr Infos: [www.schellinger-kg.de](http://www.schellinger-kg.de)

## Einladung zur Frühjahrsausstellung

am Samstag 02. und Sonntag 03. April 2016

- *Kommen - Sehen - Informieren* -

Maschinen und Neuheiten aus den Bereichen **Weinbau, Forst, Garten, Ackerbau** und **Kommunal**

Für Ihr leibliches Wohl ist wie jedes Jahr bestens gesorgt.

**KRUMM** Landtechnik GmbH  
Motorgeräte

[www.krumm-landtechnik.de](http://www.krumm-landtechnik.de) [info@krumm-landtechnik.de](mailto:info@krumm-landtechnik.de)

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen.*

Gewerbegebiet Malterdingen Telefon 07644 1414

Verkauf u. Beratung nur zu den ges. Ladenöffnungszeiten.